

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald  
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße  
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Ort: Marburg

Nummern: Glist, Lepus  
 Bemerkung: Caldern

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
1	23	Hörtsch		Säulpfänder	Mald u. Orkar	Größt muß Müldsch. <sup>Unsinn!</sup> die kleine Hand!
2	4	Com Löung		Loj.	Mald u. Gude	
3		Com gilla Gief		"	Müldsch u. Orkar	Amönan No 14: am Güldenem Schüb
4		da Mann		"	Orkar	
5		das Gündsch		"	"	
6		Hammerberg		"	Güdeland	Gulmudschäfer Long
7		Dunne vor Gufall		"	Orkar	Wüstung Helmshausen Rehm 1333: Helmshausen Seite 222
8		Futurberg		"	"	Maßmann Gufall vor Gufall, das für Mann, das für Gufall
9		Loj		Kies	Liebbrüch, Gude	Altas Lafubst.
10		Com Lounyal		"	Mispe	Lagen vor alten Lagen.
11		Limmabesta		Limmabesta	Orkar	
12		Spbasta		"	"	
13		Lüpfbasta		"	"	
14		Korung		"	Mispe	
15		Lammofu		"	Orkar	
16		Com Hoi		"	"	
17		die Lofu		"	Mispe	
18		Gubelofu				

Repetiert  
 10. Sept. 70

Vorderseite, zuerst zu beschreiben

Sammler: Lafrow Ellich

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand  
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein  
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf

Wa = Wald  
 We = Weg, Straße  
 Wi = Wiese

Kreis: Marburg

Gemarkung: Caldern

Bl. 1 A

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Be merkungen
19	✓	am Limmsfeld		Dümmelwand	Acker, Wiese	Stag rinnen Limmsfeld (Lubias)
20	✓	am Lamm		"	A Wi	Lafrow
21	✓	am Krandsgraben		"	A	
22	✓	am Lamm		"	A	
23	✓	Miffenwand		"	A Wi	
24	✓	Linsberg		S	G Wi	Mag der Galmersfelder zur Miffenfelder Lins
25	✓	am Lamm		Dümmel	Wa	
26	✓	Lamm		S	Wi	
27	✓	Miffenwand		Dümmel	Wa	altur Miffenwand des Lammes Caldern
28	✓	Lamm		S	Wi	
29	✓	Miffenwand		S	Wi + A	
30	✓	Lamm		Dümmel	Wa We	Lammwand am Lamm Lins
31	✓	Lamm		S	Wi	
32	✓	Lamm		Dümmel	Wa	
33	✓	Lamm		L	Wa	Lamm
34	✓	Lamm		We + L	We Wa	
35	✓	Lamm		L	Wi	
36	✓	Lamm		L	We Wa	
37	✓	Lamm		L	Wa	Lamm
38	✓	Lamm		S	Wi Wa	
39	✓	Lamm		S	Wa	
40	✓	Lamm		S	We Wa	Lammwand am Lamm
41	✓	Lamm		S	Wa	
42	✓	Lamm		S	Wa	
43	✓	Lamm		S	Wa	
44	✓	Lamm		L	A	
45	✓	Lamm		L	Wi	
46	✓	Lamm		Halbstein	H	Lamm am Lamm Lamm
47	✓	Lamm		Dümmel	Wa	
48	✓	Lamm		"	Wi	
49	✓	Lamm		"	Wa	
50	✓	Lamm		"	Wa	
51	✓	Lamm		L	H	
52	✓	Lamm		L	A	
53	✓	Lamm		L	A	
54	✓	Lamm		L	Garten	Lamm am Lamm Lamm

Vorderseite, zuerst zu beschreiben

Sammler: Ehrlich, Lefner

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand  
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein  
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf

Wa = Wald  
 We = Weg, Straße  
 Wi = Wiese

Kreis: Marburg

Gemarkung: Caldern

Bl. 1 a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
55	✓	die Düren		L	A	
56	✓	den Düren Gärten		L	A	
57	✓	den Düren		L	Wi	
58	✓	den Düren		Dürrer	A	Dürrer ist im 1780 ein <u>Wald</u> gegangen (Grün)
59	✓	den Düren		"	A H	
60	✓	den Düren		"	A H	
61	✓	den Düren		"	Luf	
62	✓	den Düren		"	Wa	
63	✓	den Düren		"	A Wa	
64	✓	den Düren		"	Wa	
65	✓	den Düren		"	Wa	
66	✓	den Düren		"	A	
67	✓	den Düren		Liabab	Wa	
68	✓	den Düren		L	Wi A	
69	✓	den Düren		Dürrer	Wi	
70	✓	den Düren		L	Wi	
71	✓	den Düren		Dürrer	A	
72	✓	den Düren		L	Wi	den Düren
73	✓	den Düren		Liabab	Wa	früher Dürrer.
74	✓	den Düren		L	Wi	
75	✓	den Düren		Dürrer	Wa	
76	✓	den Düren		"	Wi	
77	✓	den Düren		"	Wa	
78	✓	den Düren		von	A	
79	✓	den Düren		"	Wi	
80	✓	den Düren		L	A Wi	
81	✓	den Düren		L	A Wi	
82	✓	den Düren		L	Wi	
83	✓	den Düren		von	Wi	
84	✓	den Düren		"	Wa	
85	✓	den Düren		Dürrer	Wa	
86	✓	den Düren		L	Wi	
87	✓	den Düren		L	A	den Düren von Dürrer
88	✓	den Düren		Liabab	Wa	
89	✓	den Düren		L	A	
90	✓	den Düren		L	A	

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand  
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein  
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf

Wa = Wald  
 We = Weg, Straße  
 Wi = Wiese

Kreis:

Marburg

Gemarkung:

Caldern

Bl. 2 b

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
91		Alrinbetta		L	A	
92		Kriinkal		L	A Wi	
93		Guilapfluffe		L	Wi	
94		Mittalbory		Düffel	H.	
95		Tom Rimbory		"	A. W in Wa	
96		Wor der lichte Luffe		"	Wa	
97		<del>Grifalbor</del>		diabud	Wa	
98		Guffenacker		Düffel	A	
99		Tom junge Rüz		"	Wi	
100		das junge Rüz		Düffel	Wa	
101		Dufelst Miffen		L	Wi	
102		Grifalborgefald		Düffel	A	
103		Worffuffe		L	Wi	
104		Heguffe		L	Wi	
105		Spunggrunde		L	A	
106		Lörmacke		L	A	
107		Lörmuffe		L	Wi	
108		Rüppel		L	Wi	
109		Mülluffe		L	Wi	an der Mühle
110		Lümmel		L	A	
111		Guffenacker		L	A	
112		Worffuffe		L	A	
113		Guffen		L	A W	
114		Worffuffe		L	W	Lippenfe des Klappert an der Klapperrinne gelegen.
115		Muffenacker		Düffel	A H	
116		Luffe		Düffel	A Wi	
117		Worffuffe Luffe		L	A	Worffuffe von Worffuffe. auf Feldern.
118		Worffuffe		L u. Düffel	A W	
119		Tom Muffen		Düffel	H	
120		off der Muffen		"	A	
121		Duffelfeld		L	A	
122		Muffenacker		L	A	hier stand früher das Luffen.
123		Mittal		L	A Wi	
124		Tom rote Holz u. Holzgrain		L	A H	
125		Tom Düffel		L u. Düffel	A	
126		das Düffel		L	A	
127		das Düffel		L	A	
128		Muffen Muffen		L	Wa	

orderseite, zuerst beschreiben

Sammler: *Lafoux G. H. J.*

Abkürzungen: A = Acker    Hö = Höhe    S = Sand    Wa = Wald  
 G = Gewässer    L = Lehm    St = Stein    We = Weg, Straße  
 H = Heide, Hute    M = Mergel    Su = Sumpf    Wi = Wiese

Kreis: *Morbis*

Gemarkung: *Ludwigs*

Bl. 3

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
129		<i>Jugelfrucht</i>		L	A	
130		<i>Wasser im Mühlensick</i>		"	.	<i>Mollenberg</i>
131		<i>Robinsäpfer Rindse</i>		.	Wi	<i>ausgang Ostfeld Robinsäpfer</i>
132		<i>Omme Jins nahl</i>		.	A	
133		<i>Pinpmässa</i>	<i>(= Pfingstweide) Bro.</i>	.	.	<i>Jins nahl maier für die Rind auf die Rind zu sein</i>